

Fisheries and Oceans Canada

Canadian Coast Guard ns Péches et Océans Canada

Garde côtière canadienne

NOTICES TO MARINERS PUBLICATION WESTERN EDITION

MONTHLY EDITION NO 1 JANUARY 31ST, 2014



Safety First, Service Always

Published monthly by the

CANADIAN COAST GUARD www.notmar.gc.ca/subscribe

CONTENTS

		, age
Section 1	Safety and General Information	1-3
Section 2	Chart Corrections	4-11
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections	NA
Section 4	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	NA
Section 5	List of Lights Buoys and Fog Signals Corrections	12-13

Maritime Services Directorate
Aids to Navigation

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard



EXPLANATORY NOTES.

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic chart unless otherwise indicated

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tides unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1 852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1 609.3 metres (5,280 feet)

1 metre = 3.28 feet

Temporary & Preliminary Notices are indicated by a (T) or a (P) before the chart action and in the section 1. Please note that Nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for Temporary (T) and Preliminary (P) Notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. Listing of charts affected by Temporary and Preliminary Notices are revised and promulgated quarterly in Section 1 of the Monthly Edition.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) and (P) Notices, there are a few permanent changes to navigational aids that have been advertised as Preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet.

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

Canadian Hydrographic Service.

Information Published in Section 2 Notices to Mariners - Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Chart Corrections - Section 2. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or height of a light may not result in the production of a chart correction, in Notices to Mariners, but may result in a List of Light, Buoys and Fog Signals correction.

In case of discrepancy between information provided on CHS charts related to aids to navigation, and the List of Light publication, the latter shall be deemed as containing the most up to date information

Canadian Nautical Charts & Publications - A source list of Canadian Nautical Charts & Publications is published in Notice No. 14 of the Notices to Mariners Annual Edition April 2012. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates refer to the following website:

www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

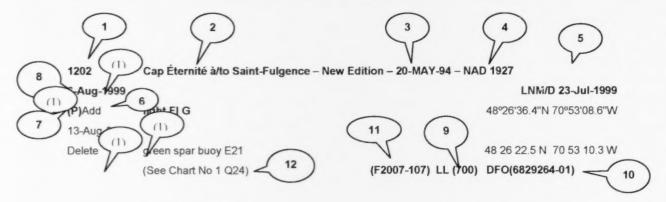
NOTE: Cette publication est aussi disponible en français.

CHART CORRECTIONS - SECTION 2.

Corrections to nautical charts will be listed in numeric order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately.

Users should also refer to CHS Chart 1 Symbols, Abbreviations Terms for additional information pertaining to the correction of charts.

The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction.



- 1 Chart Number
- 2 Chart Title
- 3 Chart's latest New Edition date
- 4 Horizontal Chart Datum
- 5 Last Correction
- 6 Chart action
- 7 Notice type
- 8 Weekly chart correction date
- 9 List of light number
- 10 CHS reference number
- 11 CCG reference number
- 12 Chart No 1 reference number

The last correction number is identified with the LNM/D or Last Notice to Mariners Number / Date. This number is expressed in either old number format (ex.: 594/99) or in day-month-year format which is the date known as the weekly chart correction day in the above diagram as item (8).

MONTHLY EDITION OF NOTICES TO MARINERS



We are offering a feature where subscribers to our on-line service are able to receive the complete electronic monthly edition of our Notices to Mariners. We are encouraging our clients to visit the website to subscribe for this service: www.notmar.gc.ca/subscribe

Users wishing to receive information updates for their charts can do so by setting up a "User Profile" on the following web page: www.notmar.gc.ca/search/mycharts-eng.php?czoxOToibnRtPXN0ZXBfb25IJmxhbmc9ZSI7

This feature permits users to register the nautical charts they currently have in their possession.

Registrants are then automatically notified by e-mail when a Notice to Mariners is published concerning these charts.

Fisheries and Oceans Canada - Official publication of the Canadian Coast Guard

ADVISORY NOTICES TO SHIPPING (WRITTEN AND BROADCAST).

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Notices to Shipping (Broadcast and Written) by the Canadian Coast Guard and are followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Written Notices to Shipping should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service.

Written Notices to Shipping are available on the Canadian Coast Guard Website at www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/NOTSHIP.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information contact your local Regional Notices to Shipping (Notships) issuing authorities.

Pacific

Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Vancouver MCTS Centre Suite 2380, PO Box 12107 555 West Hastings Street VANCOUVER BC V6B 4N6

Telephone: (604) 666-6011 Facsimile: (604) 666-8453

Telex Number: 043-52586 CGTC VAS VCR

RMIC Email: rmic-pacific@pac.dfo-mpo.qc.ca
Website: www.ccg-qcc.qc.ca/e0003907

* Services provided in English and French

* Fisheries and Oceans Canada Canadian Coast Guard Iqaluit MCTS Centre Notices to Shipping Series "A" and Series "H" P.O. Box 189 IQALUIT NU X0A 0H0

Telephone: (867) 979-5269 Facsimile: (867) 979-4264

Email: IQANORDREG@INNAV.GC.CA

Website: www.ccg-gcc.gc.ca/eng/CCG/Notship Home

INDEX

CANA	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES	1
CANAL	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS	1
CANAL	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES	1
CANAL	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE	1
CANAL	DIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS	2
CONSC	DLIDATION OF MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRES	2
*101	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS.	2
*102	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS.	2
*103	CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4).	3
*104	TRANSPORT CANADA – SHIP SAFETY BULLETIN.	3
*105	CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - ANNUAL SUMMARY OF TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES - 2014	3

NUMERICAL	INDEX O	F CANADIAN	CHARTS AF	FECTED
-----------	---------	-------------------	-----------	--------

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
3478	2				
3549	4				
3550	4, 5				
3598	5, 6				
3605	6				
3624	7				
3724	7				
3726	7				
3737	8				
3741	8				
3742	8, 9				
3908	9				
3912	9				
3955	9				
3956	10				
3957	10				
3958	10, 11				
4281	2				
4950	2				

Monthly Notices to Mariners - Western Edition Edition 1/2014 SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ANNOUNCEMENT REGARDING CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE CHART PATCHES.

Colour Web Patches are free to the mariner, and given the quality of many printers, should reproduce well. They will be available in real time all around the world.

CHS welcomes your feedback on this service at chsinfo@dfo-mpo.gc.ca

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CUMULATIVE CHART CORRECTIONS.

The cumulative Notices to Mariners corrections for charts can now be accessed at www.notmar.gc.ca/search/notmar-eng.php

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CURRENT CHART EDITION DATES.

CHART EDITIONS

The three terms described below are used to indicate the publication status of Canadian charts.

NEW CHART - "NEWCHT"

The first publication of a Canadian chart embracing an area not previously charted to the scale shown, or embracing an area different from any existing Canadian chart.

NEW EDITION - "NEWEDT"

A new issue of an existing chart containing amendments essential to navigation in addition to those issued in Notices to Mariners and making existing editions obsolete.

REPRINTS

A new issue of the current edition of a chart incorporating no amendments of navigational significance other than those previously promulgated in Notices to Mariners. It may also contain amendments from other sources provided they are not essential to navigation. Previous printings of the current edition remain in force

The current chart edition dates can be accessed at www.chs-shc.qc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - PRINT ON DEMAND CHARTS - CARE AND USE.

Background

By providing nautical charts to the public, the goal of the Canadian Hydrographic Service (CHS) is to provide services for safe navigation in a fiscally responsible manner. As a result, CHS continues to expand its portfolio of nautical paper charts that are printed using Print On Demand (POD) technology. These charts are easily recognized by their whiter paper and the coloured logo of the Canadian Hydrographic Service. This new technology enables CHS to print charts in a more efficient manner while enhancing chart content through being able to quickly add new and important information. POD technology provides customers with up-to-date charts without the historical hand-drawn corrections or glued-on patches. Additionally, this technology eliminates out-of-stock situations which arise with the traditional printing and warehousing methods. In the event of a national emergency, CHS can respond to the appropriate authorities with best available information very quickly.

Care of Your POD Chart

CHS encourages its customers to handle the POD charts more carefully than the traditional lithographic charts. When plotting information on POD charts, use HB pencils and apply limited pressure. Testing has suggested that an Indian gum eraser is more effective than alternatives when used on the product. This eraser is also suitable for charts printed using lithographic processes.

Monthly Notices to Mariners - Western Edition Edition 1/2014 SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - TRANSPORT CANADA NAVIGATION SAFETY - ECDIS.

Mariners are advised that ECDIS may not display some isolated shoal depths when operating in "base or standard display" mode. Route planning and monitoring alarms for these shoal depths may not always be activated. To ensure safe navigation and to confirm that a planned route is clear of such dangers, mariners should visually inspect the planned route and any deviations from it using ECDIS configured to display "all data". The automated voyage planning check function should not be solely relied upon.

CONSOLIDATION OF MARINE COMMUNICATIONS AND TRAFFIC SERVICES (MCTS) CENTRES

The Canadian Coast Guard is consolidating and modernizing its Marine Communications and Traffic Services. These changes will result in a configuration of 12 MCTS Centres strategically located across the country by spring 2015. Information pertaining to consolidation will be advertised to clients by all available means.

Phase I (completed Spring 2014)

Western Region

Tofino MCTS will close; services will be provided remotely by Prince Rupert MCTS

Phase II (completed Spring 2015)

Western Region

Comox MCTS and Vancouver MCTS will close; services will be provided remotely by Victoria MCTS

There will be no reduction in the MCTS level of service provided to clients. Mariners should be aware that, as a result of consolidation, contact information, weather and other pertinent marine broadcast schedules may change. These changes will be advertised in RAMN, as they become available.

Mariners should check NOTMAR PART 3 on a monthly basis for updates.

*101 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NAUTICAL CHARTS.

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Editions	s				
3478	Plans - Saltspring Island	1:20000	12-JUL-2013	2	20.00
4281	Canso Harbour and Approaches/et les Approches	1:15000	27-SEP-2013	1	20.00
4950	Îles de la Madeleine	1:150000	19-JUL-2013	1	20.00

*102 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - ELECTRONIC NAVIGATIONAL CHARTS.

NEW PRODUCTS	
S-57 ENC NUMBER	CHART TITLE
CA379131	Baie Piashti à/to Île au Marteau
CA473438	Passage aux Feuilles
CA579105	Saint-Godefroi
CA579170	L'Anse-à-la-Cabane

Monthly Notices to Mariners - Western Edition Edition 1/2014 SECTION 1 SAFETY AND GENERAL INFORMATION

*103 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V4).

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED
New Charts			
R/M7310	Jones Sound	1:300000	16-DEC-2011
New Editions	All temporary and preliminary notices affecting the prevnow cancelled. For any outstanding notices please cor	vious versions of the nsult section 2 of this	e following chart(s) (is / are) s edition.
R/M1509	Rivière des Prairies	1:20000	19-APR-2013
R/M2283	Owen Sound to/à Giant's Tomb Island	1:80000	31-AUG-2012
R/M3478	Plans - Saltspring Island	1:20000	12-JUL-2013
R/M4281	Canso Harbour and Approaches/et les Approches	1:15000	27-SEP-2013
R/M4950	Îles de la Madeleine	1:150000	19-JUL-2013

*104 TRANSPORT CANADA - SHIP SAFETY BULLETIN.

This is to notify you that a new **Ship Safety Bulletin** has recently been posted to the Transport Canada website at: www.tc.gc.ca/ssb-bsn/

To go online to view or download this bulletin, please click on the link below:

Subject: Seafarer Recruitment and Placement Service Licence

Issue: Bulletin No.: 08/2013

Date: 2013-12-04

Link: http://www.tc.gc.ca/eng/marinesafety/bulletins-2013-08-eng.htm

Sign yourself up for \underline{e} -Bulletin to receive an e-mail notice each time a new Ship Safety Bulletin is published on our Web site.

Contact us at: marinesafety-securitemaritime@tc.gc.ca or 1-855-859-3123 (Toll Free)

*105 CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION - ANNUAL SUMMARY OF TEMPORARY AND PRELIMINARY NOTICES - 2014

The new edition of the Annual Summary of Temporary and Preliminary Notices 2014 publication is available on the Notices to Mariners Web site at http://www.notmar.gc.ca

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

2540 Ourse Charletta Charit Wanten	Darting/Dartin Oward New Ch	-4 02 DEC 4002 NAD 4002
3549 - Queen Charlotte Strait Western	Portion/Partie Ouest - New Ch	ALL - 02-DEC-1989 - INND 1809

03-JAN-2014

LNM/D. 25-SEP-2009

Add

radio reporting line

(See Chart No. 1, M40.2)

joining 50°52'35.1"N 128°03'06.0"W

50°54'52.0"N 127°59'59.6"W

and 51°01'36.0"N 127°54'12.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470306

DFO(6202760-01)

Add

calling-in point 39 with arrowhead pointing 118° and 298°

50°57'59.0"N 127°57'19.0"W

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470306

DFO(6202760-02)

Add

calling-in point 1A with arrowhead pointing 298° and 118°

50°58'44.0"N 127°56'40.0"W

(See Chart No. 1, M40.1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470306

DFO(6202760-03)

Add

note See/Voir note VTS ZONES/ZONES STM

51°00'16.0"N 127°55'21.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470306

DFO(6202760-04)

Add

note VTS ZONES Limits of the Vancouver, Tofino, or Prince Rupert Vessel Traffic Services zones. Vessels must report on entering or leaving these zones. ZONES STM Limites des zones des services de trafic maritime pour Vancouver, Tofino ou Prince Rupert. Les navires doivent se rapporter en

50°47'05.0"N 127°47'00.0"W

entrant dans ces zones ou en les quittant. This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470306

DFO(6202760-05)

3550 - Approaches to/Approches à Seymour Inlet and/et Belize Inlet - New Chart - 03-DEC-1993 - NAD 1983 LNM/D. 24-DEC-2010

03-JAN-2014

radio reporting line

between 51°05'39.0"N 128°05'24.3"W

(See Chart No. 1, M40.2)

and 51°09'48.5"N 127°47'14.7"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470036

DFO(6202760-06)

Delete

Delete

note See note VTS ZONES/Voir note ZONES STM

51°07'41.2"N 127°56'42.9"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470036

DFO(6202760-07)

Delete

calling-in point 1A

(See Chart No. 1, M40.1)

51°08'30.7"N 127°52'57.0"W

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470036

DFO(6202760-08)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Delete	calling-in point 39	51°08'46.5"N 127°51'46.3"W
	(See Chart No. 1, M40.1)	
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470036	DFO(6202760-09)
Add	radio reporting line	between 50°58′54.3″N 127°56′31.3″W
	(See Chart No. 1, M40.2)	
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470306	and 51°09'46.7"N 127°47'08.8"W
	This holde allects Electronic Navigational Orials. OAT 0000	DFO(6202760-10)
Add	calling-in point 1A with arrowhead pointing 298° and 118° (See Chart No. 1, M40.1)	51°05′51.2″N 127°50′34.3″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470036	DFO(6202760-11)
Add	calling-in point 39 with arrowhead pointing 118° and 298° (See Chart No. 1, M40.1)	51°07′21.2″N 127°49′15.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470036	
		DFO(6202760-12)
Add	note See/Voir note VTS ZONES/ZONES STM This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470036	51°04'17.9"N 127°51'52.8"W
	•	DFO(6202760-13)
3598 - Ca	pe Scott to Cape Calvert - New Edition - 14-AUG-1987 - NAD 1927	
03-JAN-2	014	LNM/D. 25-SEP-2009
Delete	radio reporting line (See Chart No. 1, M40.2)	between 51°00′12.0″N 128°28′54.0″W
	(See State No. 1, NNO.2)	and 51°09'50.0"N 127°47'07.0"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370109	
		DFO(6202760-14)
Delete	note See note VTS ZONES	51°01′52.0″N 128°22′01.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370109	
		DFO(6202760-15)
Delete	note See note VTS ZONES	51°08'00.0"N 127°55'30.0"W
		DFO(6202760-16)
Delete	calling-in point 39 (See Chart No. 1, M40.1)	51°05′02.0″N 128°07′58.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370109	
		DFO(6202760-17)
Delete	calling-in point 1A (See Chart No. 1, M40.1)	51°05′12.0″N 128°07′17.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370109	
		DFO(6202760-18)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add	radio reporting line (See Chart No. 1, M40.2)	joining 50°52'36.0"N 128°03'00.0"W
	(See Chartie. 1, Min.2)	50°54′53.0″N 127°59′54.0″W
		and 51°09'47.0"N 127°47'03.0"W
		DFO(6202760-19)
Add	calling-in point 39 with arrowhead pointing 118° and 298° (See Chart No. 1, M40.1)	50°58'20.0"N 127°56'56.0"W
		DFO(6202760-20)
Add	calling-in point 1A with arrowhead pointing 298° and 118 (See Chart No. 1, M40.1)	50°58'57.0"N 127°56'24.0"W
	***************************************	DFO(6202760-21)
Add	note See note VTS ZONES	51°06'46.0"N 127°49'45.0"W DFO(6202760-22)
3605 - Qu	atsino Sound to/à Queen Charlotte Strait - New Edition - 06-MAR-	1998 - NAD 1983
03-JAN-20	manner of a state of the state	LNM/D. 25-SEP-2009
Delete	radio reporting line (See Chart No. 1, M40.2)	between 50°51′51.0″N 129°04′32.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA370165	and 51°09'47.0"N 127°47'14.0"W
	This house affects Electronic Navigational Chart. CASTO 100	DFO(6202760-23)
Delete	calling-in point 39 (See Chart No. 1, M40.1)	51°04′11.0″N 128°11′33.0″W
	(,	DFO(6202760-24)
Delete	calling-in point 1A (See Chart No. 1, M40.1)	51°04′56.0″N 128°08′22.0″W
	***************************************	DFO(6202760-25)
Delete	note See/Voir note VTS ZONES/ZONES STM	51°05'30.0"N 128°05'51.0"W
		DFO(6202760-26)
Add	radio reporting line (See Chart No. 1, M40.2)	joining 50°52′36.0″N 128°03′04.0″W
	(200 2)	50°54′52.0″N 127°59′59.0″W
		and 51°09'45.0"N 127°47'10.0"W
		DFO(6202760-27)
Add	calling-in point 39 with arrowhead pointing 118° and 298° (See Chart No. 1, M40.1)	51°00'31.0"N 127°55'08.0"W
	(See Sharries, I, III Is. I)	DFO(6202760-28)
Add	calling-in point 1A with arrowhead pointing 298° and 118° (See Chart No. 1, M40.1)	51°01′57.0″N 127°53′55.0″W
	(See State No. 1, Mile. 1)	DFO(6202760-29)
Add	note See/Voir note VTS ZONES/ZONES STM	51°05'39.0"N 127°50'45.0"W
		DFO(6202760-30)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3624 - Cape Cook to Cape Scott - New Edition - 19-AUG-1988 - NAD 1927

03-JAN-2014

LNM/D. 14-DEC-2007

Add

radio reporting line

(See Chart No. 1, M40.2)

between 50°52'35.0"N 128°03'01.0"W

and 50°53'01.0"N 128°02'26.0"W

DFO(6202760-31)

3724 - Caamaño Sound and Approaches/et les approches - New Edition - 23-MAY-1980 - Unknown

17-JAN-2014

LNM/D. 20-DEC-2013

Add

depth of 1/2 fathom

(See Chart No. 1, I10)

53°04'37.0"N 129°47'39.0"W

DFO(6202784-01)

Delete

depth of 6 fathoms

(See Chart No. 1, I10)

53°04'40.0"N 129°47'39.0"W

DFO(6202784-02)

Add

note

See/Voir note

DEPTHS/PROFONDEURS

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570469

53°02'30.0"N 129°31'00.0"W

DFO(6202786-01)

Add

DEPTHS

52°59'30.0"N 129°21'00.0"W

Recent surveys have determined that shoaler depths than charted exist in the area

of Estevan Sound. PROFONDEURS

Des levés récents montrent que des profondeurs moindres que celles

cartographiées et dans la région de Estevan Sound

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570469

DFO(6202786-04)

3726 - Laredo Sound and Approaches - New Edition - 23-MAY-1980 - Unknown

10-JAN-2014

LNM/D. 26-OCT-2012

Add

depth of 11/4 fathoms

(See Chart No. 1, I10)

52°32'09.6"N 128°42'45.7"W

Add

rock which covers and uncovers, with height above chart datum of 14 feet

DFO(6202783-01) 52°32'09.1"N 128°42'27.7"W

(See Chart No. 1, K11)

DFO(6202783-02)

Add

rock which covers and uncovers, with height above chart datum of 15 feet

52°31′55.1″N 128°42′09.7″W

(See Chart No. 1, K11)

DFO(6202783-03)

Add

rock which covers and uncovers, with height above chart datum of 14 feet

52°31'52.1"N 128°41'45.7"W

(See Chart No. 1, K11)

DFO(6202783-04)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

3737 - La 10-JAN-2	redo Channel including/y compris Laredo Inlet and/et Surf Inlet - New Edition 014	1 - 14-AUG-1987 - Unknown LNM/D. 26-OCT-2012
Add	depth of 1¼ fathoms (See Chart No. 1, I10)	52°32′09.8″N 128°42′47.8″W
		DFO(6202783-05)
Add	rock which covers and uncovers, with height above chart datum of 14 feet (See Chart No. 1, K11)	52°32′09.3″N 128°42′29.3″W
		DFO(6202783-06)
Add	rock which covers and uncovers, with height above chart datum of 15 feet (See Chart No. 1, K11)	52°31′55.8″N 128°42′10.8″W
		DFO(6202783-07)
Add	rock which covers and uncovers, with height above chart datum of 14 feet (See Chart No. 1, K11)	52°31′51.8″N 128°41′45.8″W
		DFO(6202783-08)
	er Passage to Bonilla Island - New Edition - 15-FEB-1963 - NAD 1927	
17-JAN-20	014	LNM/D. 03-JAN-2014
Add	depth of 0 fathom 3 feet (See Chart No. 1, I10)	53°04'39.4"N 129°47'36.2"W
		DFO(6202784-01)
Delete	depth of 6 fathoms	53°04'40.0"N 129°47'39.0"W
	(See Chart No. 1, I10)	DFO(6202784-02)
03-JAN-20	014	LNM/D. 06-DEC-2013
Delete	depth of 34 fathoms (See Chart No. 1, I10)	53°09'37.2"N 130°03'03.7"W
	(,,	DFO(6202761-01)
Add	depth of 16 fathoms	53°09'37.3"N 130°03'01.7"W
Add	(See Chart No. 1, I10)	33 09 37.3 N 130 03 01.7 W
		DFO(6202761-02)
Add	depth of 15 fathoms	53°15'24.3"N 130°21'11.3"W
	(See Chart No. 1, I10)	00 1024.014 100 21 11.0 44
		DFO(6202761-03)
3742 - Ott	er Passage to/à McKay Reach - New Edition - 16-JUL-1982 - NAD 1927	
17-JAN-20		LNM/D. 06-DEC-2013
Add	depth of 0 fathorn 3 feet (See Chart No. 1, I10)	53°04'39.4"N 129°47'36.2"W
		DFO(6202784-01)
Delete	depth of 6 fathoms	53°04'40.0"N 129°47'39.0"W
	(See Chart No. 1, I10)	
A -d -d	make.	DFO(6202784-02)
Add	note See/Voir note	53°04'36.0"N 129°33'18.0"W
	DEPTHS/PROFONDEURS	
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570469	
		DFO(6202786-01)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

Add DEPTHS 53°04'42.0"N 129°38'30.0"W

Recent surveys have determined that shoaler depths than charted exist in the area

of Estevan Sound. PROFONDEURS

Des levés récents montrent que des profondeurs moindres que celles

cartographiées et dans la région de Estevan Sound

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570469

DFO(6202786-04)

3908 - Kitimat Harbour - New Chart - 15-MAR-2013 - NAD 1983

17-JAN-2014

LNM/D. 24-MAY-2013 53°54'20.2"N 128°41'04.2"W

Add cylindrical mooring buoy marked Priv

(See Chart No. 1, Q40)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570626

DFO(6202785-01)

LNM/D. 28-JUN-2013

3912 - Inlets in/Entrée en Campania Islands - New Chart - 23-APR-2010 - NAD 1983

17-JAN-2014

note 53°04′06.0″N 129°31′00.0″W

See/Voir note

DEPTHS/PROFONDEURS

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570469

DFO(6202786-01)

53°10'12.0"N 129°29'18.0"W

Add DEPTHS

Recent surveys have determined that shoaler depths than charted exist in

Betteridge and McMicking Inlets and the area of Estevan Sound.

PROFONDEURS

Des levés récents montrent que des profondeurs moindres que celles

cartographiées dans Betteridge et McMicking Inlets et dans la région de Estevan

Sound

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570469

DFO(6202786-04)

LNM/D. 07-DEC-2012

54°13'31.0"N 130°20'17.0"W

54°13'36.0"N 130°20'15.0"W

3955 - Porpoise Harbour, Ridley Island and Approaches/et les Approches - New Edition - 21-MAR-2008 - NAD 1983

17-JAN-2014

Delete

Add

light FI Y

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6202787-01)

Delete light FI Y

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6202787-02)

Add light FI Y

(See Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

54°13'26.5"N 130°20'17.0"W

54°13'40.5"N 130°20'14.0"W

Add light FI Y

(see Chart No. 1, P1)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6202787-04)

DFO(6202787-03)

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

	CHART CORRECTIONS	
3956 - Ma	nlacca Passage to/à Bell Passage - New Edition - 01-MAR-1996 - NAD 1983	
17-JAN-2	014	LNM/D. 06-DEC-2013
Delete	light FI Y (See Chart No. 1, P1)	54°13′31.0″N 130°20′17.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125	
		DFO(6202787-01)
Delete	light FI Y (See Chart No. 1, P1)	54°13′36.0″N 130°20′15.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125	
		DFO(6202787-02)
Add	light FI Y (See Chart No. 1, P1)	54°13′26.5″N 130°20′17.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125	
		DFO(6202787-03)
۸dd	Each El V	
Add	light FI Y (see Chart No. 1, P1)	54°13'40.5"N 130°20'14.0"W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125	
	The real of the second	DFO(6202787-04)
	proaches to/Approches à Prince Rupert Harbour - New Edition - 05-JUN-199	
17-JAN-2	014	LNM/D. 06-DEC-2013
Delete	light FI Y	54°13′31.0″N 130°20′17.0″W
	(See Chart No. 1, P1) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125	
	This finite affects Electronic Navigational Chart. CA470319, CA570125	DFO(6202787-01)
Delete	light FI Y	54°13'36.0"N 130°20'15.0"W
	(See Chart No. 1, P1)	0.1.000.011100.2010.011
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125	
		DFO(6202787-02)
Add	light FI Y	54°13'26.5"N 130°20'17.0"W
	(See Chart No. 1, P1)	
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125	
		DFO(6202787-03)
Add	light FI Y	54°13'40.5"N 130°20'14.0"W
	(see Chart No. 1, P1)	
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125	
		DFO(6202787-04)
3958 - Pri	nce Rupert Harbour - New Edition - 24-MAR-1995 - NAD 1983	
17-JAN-20		LNM/D. 18-JAN-2013
Delete	light FI Y	54°13'31.0"N 130°20'17.0"W
	(See Chart No. 1, P1)	

DFO(6202787-01)

This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

SECTION 2 CHART CORRECTIONS

54°13'36.0"N 130°20'15.0"W Delete light FI Y (See Chart No. 1, P1) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125 DFO(6202787-02) 54°13'26.5"N 130°20'17.0"W Add light FI Y (See Chart No. 1, P1) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125 DFO(6202787-03) 54°13'40.5"N 130°20'14.0"W Add light FIY (see Chart No. 1, P1) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470315, CA570125

DFO(6202787-04)

SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks —— Fog Signals
-----	------	------------------------------------	--------------------------	--	-----------------------	--	------------------------

The amendments have been highlighted in yellow

n	A	0	FI	0

PACIFIC									
302	International Boundary light A (U.S.)	Between Tsawwassen Ferry Terminal and Boundary Bluff. 49 00 07.5	FI	Υ	4s	7.6	3	Concrete structure, yellow diamond daymark	
		123 06 44.2							Chart:3492 Edn 01/1/4(P13-042)
302.5	International Boundary light B (U.S.)	W. of Boundary Bluff. 49 00 07.6 123 05 34.6	FI	Υ	4 s	4.6	3	On 1-pile dolphin, yellow diamond daymark.	Year round.
		123 00 34.0							Chart:3492 Edn 01/14(P13-043)
304	International Boundary light D (U.S.)	W. side of Boundary Bay. 49 00 07.5 123 01 13	FI	Υ	4 s	11.0	3	Concrete structure, yellow diamond daymark	Year round.
		123 01 13							Chart:3463 Edn 01/14(P13-044)
304.3	International Boundary light E (U.S.)	Boundary Bay. 49 00 07.7 122 58 21.4	FI	Υ	4 s	4.6	3	On 1-pile dolphin, yellow diamond daymark.	Year round.
									Chart:3463 Edn 01/14(P13-045)
304.5	International Boundary light F (U.S.)	Boundary Bay. 49 00 07.7 122 55 29.4	FI	Υ	4 s	4.6	3	On 1-pile dolphin, yellow diamond daymark.	Year round.
	(0.0.)	122 00 20.1							Chart:3463 Edn 01/14(P13-046)
305	International Boundary light G (U.S.)	Semiahmoo Bay. 49 00 07.8 122 52 38.1	FI	Υ	4 s	4.6	3	On 1-pile dolphin, yellow diamond daymark.	Year round.
	(6.5.)	122 02 00.1							Chart:3463 Edn 01/14(P13-047)
305.5	International Boundary light H (U.S.)	Semiahmoo Bay. 49 00 07.7 122 49 46.5	FI	Υ	4s	4.6	3	On 1-pile dolphin, yellow diamond daymark.	Year round.
	(<u>)</u>								Chart:3463 Edn 01/14(P13-048)

SECTION 5 LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

No.	Name	Position —— Latitude N. Longitude W.		Light acteris	tics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks Fog Signals
PACIFIC									
306	International Boundary light I (U.S.)	On shore, E. side of Semiahmoo Bay. 49 00 07.6 122 46 54.8	of FI	Υ	4s	12.8	3	Concrete structure, yellow diamond daymark.	Year round. Chart:34 Edn 01/14(P13-04
439 G5492	Gallows Point	On the point. 49 10 12.2 123 55 04.6	iso	w	2s	7.2	12	White cylindrical tower, red band at top.	In operation 24 hours. Radar reflector. Year round.
									Chart:34 Edn 01/14(P13-0
693 G5774	Porpoise Harbour	On N. side of entrance to harbo 54 11 53.9 130 19 02.2	FI ar.	G	4s	7.1	4	White cylindrical tower, green band at top.	Year round. Chart:38
									Edn 01/14(P13-03
694 G5776	Porpoise Harbour	On Flora Bank, W side of Lelu Island 54 11 58.9 130 18 02.7		Υ	*****	3.7	10	Mast, fluorescent orange daymark, black vertical stripe.	Year round.
695 G5776.1	range	072°54' 81.2m fro front.	m F	Υ	****	7.7	10	Mast, fluorescent orange daymark, black vertical stripe.	Year round.
									Chart:39 Edn 01/14(P13-036, 03
697 G5780	Porpoise Channel West	NW. side of chann 54 12 26.8 130 17 57.6	el. Q	G	1s	4.6	3	Mast, green, white and black square daymark.	Year round.
		.00 17 07.0							Chart:39 Edn 01/14(P13-03
698 G5782	Porpoise Channel East	On drying rock on side of channel. 54 12 40.8 130 17 32.8	E. Q	R	1s	7.0	3	Square skeleton tower, fluorescent orange daymark, black vertical stripe.	Year round. Chart:39 Edn 01/14(P13-03

CANADIAN COAST GUARD MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET.

Name of Ship of Sende	r		Date:						
Address of Sender:	Street #	******************************	Street Name						
Town / City:	P	rov / State:	Postal Code / Zip Code:						
Tel / Fax / E-mail addre	ss of sender (i	if appropriate):							
Observation Date:		Time	(UTC):	*******					
Geographical Position:									
Coordinate Position: La	at:	***************************************	Long:						
Position Method:	□ DGPS	GPS with WAAS	GPS □ GPS	☐ Radar	Other				
Horizontal Datum Used	:	□WGS 84	□ NAD 27	NAD 27 Othe					
Estimated Position Acci	uracy:								
Chart #		Datur	m:		NAD 83				
Chart Edition:		Last (Correction applied:	**********	**********************				
Publications affected: (0	Quote Volume	and page):	***************************************	*********	************				
*Full details (Attach add	ditional sheets	as necessary)							
Mariners are requested discovered, changes are necessary.	to notify the re e observed in a	sponsible authorities waids to navigation, or co	then new or suspect prrections to publicat	ed dangers to i	navigation are to be				
In the case of new or su future investigations. Ite method used to position Canadian Hydrographic	ems of interest in the item. It is	include heights, depth	s, physical descript	tion, type of bo	ttom and equipment				
Reports should be made should be confirmed in v		st Marine Communication	ons and Traffic Serv	ices Centre (M	CTS) and				
Director, Navigation Sys Canadian Coast Guard Department of Fisheries Ottawa, Ontario, K1A 0E	and Oceans		In the case of information concerning aids to navigation or the List of Lights, Buoys and Fog Signals.						
atn-aln@dfo-mpo.gc.c	<u>ea</u>								
	OR								
Dominion Hydrographer Canadian Hydrographic Department of Fisheries Ottawa, Ontario, K1A 08	Service and Oceans	OI	the case of new or r where corrections be necessary.						

CHSINFO@DFO-MPO.GC.CA

Or general questions on Coast Guard programs or services please send an e-mail message to: info@dfo-mpo.gc.ca (Please include your postal code and e-mail address).